



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

VO

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Vinho palhete. Vinum keluum, vel signinum.
Vinho de pouca dura. Vinum fugiens.
Vinho borado. Vappa, &.
Vinho de repisa. Vinum tortivum.
Vinho donzel. Vinum lene.
Vinho de tomeis. Vinum doliare.
Vinho aguado. Vinum dilutum.
Vinho forte. Vinum acre.
Vinho de fora. Vinum extremum.
Vinho da terra. Vinum vernaculum.
Vinho azimado. Vinum acerbum.
Vinho verde. Vinum austerum.
Vinho limpe. Vinum defecatum.
Vinho velho. Vinum annosum.
Vinho novo. Vinum novum.
Vinho de quatro annos. Vinum quadrimum.
Vinho de tres annos. Vinum trimum.
Vinho de dous annos. Vinum bimum.
Vinho deste anno. Vinum hornum.
Vinte. Viginti.
Vinte e vinte. Viginti, & a. Viceni, & a.
Vinte em ordem. Vigefimus, a, um.
Vinte vezes. Vicies.
Vinte do jogo dos paos. Paxillus solitarius.
Vintem. Triobulus, i. Victoriatus, i. Quinarius, ii.
Viola. Lyra, & Chelys, is.
Viola de arco. Cithara, &.
Viola temperada. Fides contenta numeris.
Viola da coufa. Violatus, a, um.
Viola dor. Violator, oris.
Violar. Violo, as. Polluo, is.
Violeiro, que tange. Lyricen, inis.
Violeiro, que faz. Fidicarius artifex.
Violencia. Violentia, & Vis, vim, vi.
Violenta coufa. Violentus, a, um.
Violentamente. Violenter.
Violentar. Vim inferre.
Viola flor. Viola, &.
Viola negra. Vaccinium, ii.
Violinha. Fidicula, &.
Vir. Venio, is. Advenio, is. Devenio, is.
Vira de sapato. Maltha, &.
Vira caõ. Aura, &.
Virada coufa. Volutus, a, um. Versus, a, um.
Virago. Virago, inis.
Viram, id est, *trava.* Trabs, bis.
Virar. Verto, is. Inverto, is. Volvo, vis.
Virar fe para alguma parte. Adverto, is.
Viratoens. Jaculum, i.
Virgem. Virgo, inis.
Virgem menina. Virguncula, &.
Virginal coufa. Virgineus, a, um. Virginalis, & le.
Virgindade. Virginitas, atis.
Virgola no escrever. Virgula, &.
Viril coufa. Virilis, & le. Masculus, a, um.
Virilha. Vide *Verilha.*
Virote. Sagitta, &.
Virtude. Virtus, utis. Probitas, atis. Honestas, atis.
Virtuosamente. Honestè.
Virtuoso. Probus, a, um. Virtute præditus.
Visagem. Gesticulatio, onis.
Visagras da mesa. Menæ vertebra.
Visão. Visio, onis. Visum, i.
Visão em sonhos. Infomnium, ii.
Visavó. Proavia, &.
Visavó. Proavus, i.
Visco, ou visgo para tomar aves. Viscus, i. Viscum, i.
Visconde. Vicecomes, mitis.
Viscosa coufa. Viscosus, a, um.
Visitação, ou visita. Visitatio onis.
Visitada coufa. Visitatus, a, um.
Visitador. Visitator, oris.

Visitador geral. Inspector universi exercitus.
Visitar. Viso, is. Inviso, is. Visito, as.
Visivel coufa. Visibilis, & le. Opticus, a, um.
Visivelmente. Evidenter.
Vislumbres. Levis notitia.
Visorey. Prorex, regis.
Visita. Visus, us. Aspectus, us.
Visita dos olhos. Oculorum acies, vel obrutus.
Visita curta. Acies oculorum hebes, obtusa.
Visita coufa. Vifus, a, um. Conspexus, a, um.
Visosa coufa. Conspicuis, a, um.
Viso nas coufas. Peritus, a, um. Expertus, a, u.
Visoria. Oculorum testium exploratio.
Visosamente. Conspicue.
Vitela. Vitula, &.
Vitella. Vide *Tincte.*
Vitoria. Victoria, & Palma, &.
Vitoriosa. Victrix, icis.
Vitoriofo. Victor, oris.
Vitunha. Commatus, us.
Vituperação. Ignominia, & Vituperatio, onis.
Vituperada coufa. Vituperatus, a, um.
Vituperador. Vituperator, oris.
Vituperar. Improbare, as. Vitupero, as. Notare, as.
Vituperavel coufa. Vituperabilis, & le.
Vituperio. Vituperatio, onis. Vituperium, ii.
Viva coufa. Vivus, a, um.
Viva coufa, e spera. Alacer, cris, & cre.
Vivamente. Alacriter.
Vivax coufa. Vivax, acis.
Vividoura coufa. Vividus, a, um. Vivax, acis.
Viveiro de aves, ou peixes. Vivarium, ii.
Vivenda. Convictus, us.
Vivente. Vivens, entis.
Viver. Vivo, is. Vitam agere, ducere.
Viver muitos annos. Satis diu vivere.
Viver virtuosamente. Sanctissime vivere.
Viver mal. Molliter vivere.
Viver ao lume de seu fuzil. De suo vivere.
Viver ao seu gosto. Arbitratu suo vivere.
Viver com gosto. Jucundissime vivere.
Viver em paz. In tranquillitate vivere.
Viver de esmolas. Aliena misericordia ali.
Vivosa. Vivacitas, atis.
Vivosa de engenho. Ingenii acies, acumen.
Vivosa coufa. Viduus, a, um.
Vivuar a ouvro. Viduo, as.
Vizera. Vilus armatura.
Vizela, rio de Portugal. Avicla, &.
Vizen, Cidade de Portugal. Vifonium, ii.

U L

Ulmeiro, ou ulmo. Ulmus, i.
Ultima coufa. Ultimus, a, um. Novissimus, a, um.
Ultimamente. Postremum. Novissime.

U M

Um. Vide *Hum.*
Umano, umavidade. Vide *Humanidade.*
Umbra da porta. Limen, inis.
Umbra de cima. Limen superum.
Umbra de baixo. Limen infernum.
Umbreira. Liminalis lapis.

U N

Unção. Chrisma, atis. Sacra unctio.
Undecima coufa. Undecimus, a, um.
Unçida coufa. Inunctus, a, um.
Unçido. Unctus, a, um.
Unçir. Unco, is. Inunco, is. Lino, is.
Unçuento. Unguentum, i.
Unha. Unguis, is.
Unhagata, herua. Ononis, is.
Unha dos animaes. Ungula, &.
Unhada. Unguis ictus.
Unhas de fome. Vide *Escafo.* Mesquinho.
Unheiro. Paronychia, & Reduvia, &.
União. Unio, onis. Vinculum, ii.

Unica coufa. Unicus, a, um.
Unicamente. Unice, Singulariter.
Unicornio. Monoceros, otis. Unicornis, is. Unicornium, ii.
Unida coufa. Nexus, a, um. Coniunctus, a, um.
Unidade. Unitas, atis.
Uniforme coufa. Equabilis, & le.
Uniformemente. Equabiliter.
Uniformidade. Equabilitas, atis.
Unir. Unio, is. Conglutino, as. Concilio, as.
Unir, id est, ajuniar. In unum colligere, conferre. (lis, & le.
Universal coufa. Universalis, & le. Generaliter.
Universalmente. Generaliter. Univerfe.
Universidade. Academia, & Athenæum, & i.
Universidade de coufas. Universitas, atis.
Universo. Univerfus, a, um.
Universo mundo. Orbis terrarum.
Univoca coufa. Univocus, a, um.
Univocamente. Univoce.
Unçada coufa. Unctus, a, um.
Unçado, id est, peçado. Vide.
Unçador. Unctor, oris. Aliptes, &.
Unçar. Unco, is. Lino, is. Lino, is.
Unço. Axungia, & Abdomen, inis.
Unçosa coufa. Unguinosus, a, um.
Unçura. Unctio, onis. Unctura, &.

V O

Voador, ou voadora. Volans, antis.
Voador, peixe. Piscis volaticus.
Voar. Volo, as.
Voar contra algum lugar. Involo, as.
Voar juntamente. Convolo, as.
Voar diante. Ante volo, as. Præ volo, as.
Voar de cima para baixo. De volo, as.
Voar a miude. Volito, as.
Voar para trás. Revolo, as.
Vocabulario. Dictionarium, ii. Lexicon, i.
Vocabulo. Dictio, onis. Vocabulum, i.
Vodas. Nuptiæ, arum.
Vodo. Convivium rusticum.
Voengos. Genus, eris.
Vogas do navio. Remiges extremi.
Vogal. Litera vocalis.
Vogar a embarcação. Proficere navigando.
Vogar, id est, valer. Valco, es.
Volante. Sericum fili rari, & tenuissimi.
Volataria. Aucupium, ii.
Volta. Flexus, us.
Volta de parede. Versura, &.
Volta em redondo. Gyrus, i. Circuitus, us.
Volta, id est, maneo. Collare, is.
Volta da cantiga. Cantus intercalaris.
Volvar, id est, tornar se. Redeo, is.
Volvar, id est, virar. Verto, is.
Volteador. Funambulus, i.
Voltear. Fune repere, volvi.
Volver. Glomero, as. Verto, is.
Volume. Volumen, inis. Tomus, i.
Voluntaria coufa. Voluntarius, a, um. Spontaneus, a, um.
Voluntariamente. Voluntarie. Sponte.
Vomitár. Vomito, is. Eructo, as.
Vomito. Vomitus, onis. Vomitus, us.
Vomitório. Tropis, is.
Vontade. Voluntas, atis. Animas, i.
Voo. Volatus, us.
Voracidade. Voracitas, atis. Heluatio, onis.
Voragem. Vorago, inis.
Voraz coufa. Vorax, acis.
Vos outros. Vos, vestrum, vel vestri.
Vossa coufa. Vester, tra, um.
Vossa mercê. Tua Dignatio.
Vossa senhoria. Tua Dominatio.
Vossa excellencia. Tua Excellentia.

Vossa

Vossa alteza. Tua celsitudo.
Vossa magestade. Tua majestas.
Votada cousa. Votus, a, um. Præmissus, a, um.
Votante. Vovens, entis.
Votar. Voveo, es. Promitto, is.
Voto. Votum, i. Sponsio, onis.
Vouga, rio de Portugal. Vacua, æ.
Voz. Vox, vocis.
Voz de mulher. Vox mollis.
Voz alta. Vox contenta.
Voz baixa. Vox submissa.
Vozaria. Vociferatio, onis. Clamor, oris.
Vozear. Vociferor, aris.

U R

Urbanidade. Civilitas, atis.
Urbano. Civilis, & le.
Urca do trigo. Navis frumentaria.
Urco das cubas. Obturamentum, i.
Urdida cousa. Urdir. Vide. *Ordida cousa.*
Urdimallas. Doli machinator.
Urga, herua. Eruca, æ.
Urgebão, herua. Verbena, æ. Herba facta.
Urgente cousa. Urgens, entis.
Urrar. Vide *Zurrar.*
Urras. Vide *Zurro.*
Urta animal. Urta, æ.
Urta. Urtus, i.
Urtiga. Urtica, æ.
Urtiga morta. Lamium, ii.
Urtigado. Urtica ustus, a, um.
Urtigar. Urtica urere.
Ure. Erica, æ. Erice, es. Urex, cis.
Usada cousa. Usitatus, a, um.
Usagre, doença. Lichen, onis.
Usança. Ritus, us. Usus, us.
Usar. Utor, eris.
Usar mal. Abutor, eris.
Usar do officio. Fungor, eris.
Usaero, e vezeiro. Assuetus, a, um.
Uso. Usus, us.
Usofruto. Usufructus, us.
Usofrutuário. Usufructuarius, ii.
Usura. Usura, æ. Impendium, ii.
Usurario. Usurarius, ii.
Usurpada cousa. Usurpatus, a, um.
Usurpador. Usurpator, oris.
Usurpar. Usurpo, as.
Util cousa. Utilis, & le. Commodus, a, um.
Utilidade. Utilitas, atis.
Uuilmente. Utiliter.

V U

Vulgar cousa. Vulgaris, & re. Trivialis, & le.

Vulgamente. Vulgo. Vulgariter. Communiter.
Vulgo. Plebs, bis. Vulgus, i.
Vulto. Facies, ei. Vultus, us.
Vurmo. Sanies, ei. Pus, puris.
Uva. Uva, æ.
Uva espin, ou espinha. Uva crispa.
Uva passada. Uva passa.
Uva azeda. Uva acerba.
Uva temporã. Uva præcox.
Uva serodea. Uva ferotina.
Uvas de pendura. Uvæ pensiles.
Uvas roxas. Uvæ hervolæ, seu herveolæ.
Uvas de boa casta. Uvæ generosa.
Uvas bravas. Uvæ taminie, sylvestres.
Uvas pintas. Uvæ variantes.
Uvas de rato; herua. Sedum minus.
Uvas de urso pilritos. Ribes, is.
Uveiras. Vites arbutivæ.
Uzagre, doença de meninos. Ophiatis, is.
Uvre de porca. Sumen, inis.
Uvre de vaca. Uber, eris.

X

Xacoco. Bilinguis, & gue.
Xaque. Exclusio regis in ludo latunculorû.
Xara. Lada, æ.
Xareta. Rete nauticum ex funibus.
Xaropado. Potionatus syrupus.
Xaropar. Potionare syrupus.
Xarope. Syrupum, i. Syrupus, i. Potio medica.
Xarouco, venio da terra. Alcanus, i.
Xarouco, peixe. Lacertus marinus.
Xastre. Vide *Alfayate.*
Xereis. Coræ equinæ tegumentum.
Xergão. Culcitra paleata.
Xeringa. Clyster, eris.
Xiria. Impetus, us. Vis, vim, vi.
Xiste, v. g. destes no xiste. Rem. attigisti.

Z

Zafra. Saphirus, i.
Zaguncho. Verutum, i.
Zambo. Malum Adam.
Zamboeira. Malus Adam.
Zambo. Valgus, a, um. Vamis, a, um.
Zambujeiro, ou zambujo. Oleaster, tri.
Zambujeirinho. Oleastellus, i.
Zanzalhão. Monogrammus, i.
Zangaõ. Fucus, i.
Zangarrear na viola. Nervos lyrae incondite percuttere.
Zanolbo. Strabo, onis.
Zaragalhada. Turba multa. Multitudo, inis.

Zaragatoa; herua. Psyllium, ii. Cynocephalium, ii.
Zarabatana. Zarbatana, æ.
Zarção, tinta. Rubrica, æ. Minium, ii.
Zargo dos olhos. Vide *Zanolbo.*
Zabaneira. Impudens femina, æ.
Zebra. Mula Syria.
Zelador. Zelotes, æ. Zelotypus, i.
Zelar. Zelo, as. Emulor, aris.
Zelo. Zelus, i.
Zeloso, Zeloso. Vide *Zelador.*
Zesere, rio de Portugal. Ozecarus, i.
Zimborio. Interior recti vertex.
Zimbrada cousa. Verberatus, a, um.
Zimbrar. Verbero, as.
Zimbro, arvore. Juniperus, i.
Zingamocho. Appendix alicujus verticis.
Zirgelim; plania. Sefamum, i.
Zingyar. Illudo, is.
Zoar. Vide *Soar.*
Zodiaco. Zodiacus, i.
Zombada cousa. Iritus, a, um. Illusus, a, um.
Zombador. Cavillator, oris. Iritor, oris.
Zombadora. Illudens, entis.
Zombar. Ludo, is. Irrideo, es. Joco, aris.
Zombaria. Irrisio, onis. Jocus, i. Cavillus, i.
Zombarias. Nugæ, arum.
Zombaria pequena. Joculus, i.
Zona torrida. Torrida zona.
Zonido. Sufurrus, i. Stridor, oris.
Zonido dos ouvidos. Tinnitus aurium.
Zonido das orelhas, doença. Otalgia, æ.
Zoria. Ferula, æ.
Zorra. Vide *Raposa.*
Zorrira cousa. Tardus, a, um.
Zote, Clerigo. Insipiens, entis. Idiota, æ.
Zorros, ut azorros. Trahere remulco.
Zorsal, ave. Stumus Mauricus.
Zoupeira. Vilis muliercula. Scortum, i.
Zumbaya. Reverentia, æ.
Zumbar as abelhas. Bombilo, as.
Zumbido das abelhas. Bombus, i. Sufurrus.
Zunido. Vide *Zonido.*
Zunir. Strideo, es.
Zunir as orelhas. Tinnire aures.
Zurracha embarcaçãõ. Epibades, um.
Zurrar o asno. Rudo, is. Onco, as.
Zurro de asno. Rudentis sonus, vel stridor.
Zurzida cousa. Fuste cæsus.
Zurzir. Fuste excipere, dolare.

